

BAN THƯ KÝ IMO VIỆT NAM
VĂN PHÒNG IMO

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 09 /BTK-VPIMO
V/v: Nghị định thư năm 1998
liên quan đến Công ước an toàn sinh
mạng con người trên biển 1974, sửa đổi
có hiệu lực đối với Togo

Hà Nội, ngày 21 tháng 2 năm 2019

Kính gửi:

- Vụ Pháp chế (Bộ Giao thông vận tải);
- Vụ Tổ chức cán bộ (Bộ Giao thông vận tải);
- Vụ An toàn giao thông (Bộ Giao thông vận tải);
- Cục Đăng kiểm;
- Hiệp hội chủ tàu Việt Nam;
- Các Thành viên Ban Thư ký IMO Việt Nam.

Ngày 29/11/2018, Tổ chức Hàng hải Quốc tế (IMO) gửi các Quốc gia thành viên Thông tri số PSL.S.6/Circ.80 về việc Tổng thư ký IMO thông báo Nghị định thư năm 1988 liên quan đến Công ước an toàn sinh mạng con người trên biển 1974, sửa đổi có hiệu lực từ ngày 28/02/2019 đối với Togo. Hiện tại, có 116 Quốc gia thành viên Nghị định thư, chiếm 97,68% Tổng dung tích đội tàu thương mại thế giới.

Văn phòng IMO Việt Nam xin gửi nguyên bản Thông tri PSL.S.6/Circ.80 theo địa chỉ: <http://www.vinamarine.gov.vn> - Thông tin IMO, để Quý cơ quan và Quý thành viên xử lý theo thẩm quyền./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTK-Thứ trưởng Nguyễn Văn Công (để b/c);
- PCT Bùi Thiên Thu (để b/c);
- Phòng AT-ANHH (để p/h);
- Lưu: VPIMO (Lưu) ✓

TL. TỔNG THƯ KÝ
TRƯỞNG VĂN PHÒNG



Trần Thị Tuyết Mai Anh

4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR

Telephone: +44 (0)20 7735 7611

Fax: +44 (0)20 7587 3210

PSLS.6/Circ.80
29 November 2018

**PROTOCOL OF 1988 RELATING TO THE INTERNATIONAL CONVENTION
FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, AS AMENDED**

Accession by Togo

The Secretary-General of the International Maritime Organization has the honour to refer to the Protocol of 1988 relating to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as amended, and to state that accession by the Togolese Republic was effected by deposit of an instrument on 29 November 2018, in accordance with article IV(2) of the Protocol.

The Protocol will enter into force for Togo on 28 February 2019, in accordance with article V(3) of the Protocol.

There are, at present, 116 Contracting States to the Protocol, representing approximately 97.68%* of the gross tonnage of the world's merchant shipping.

* Tonnage calculated as of 29 November 2018, based on world tonnage figures provided by IHS Maritime and Trade current as of 31 December 2017.